

*In the name of Allah, Most Beneficent, Most Merciful*

# **UNDERSTAND QUR'AN**

## **For Elementary School Children**

### **(Book-1)**

A simple starter course for Elementary School children  
based on Daily Recitations.

*Compiled by*

**Dr. Abdulazeez Abdulraheem**

Reviewed by

**Dr. Syed Shah Taqiuddin Ahmad Al-Firdawsy An-Nadwi Al-Maneri**  
Head, Dept. of Arabic & Islamic Studies, IIS, Dammam, KSA

&

**Dr. Abdul-Moiz**

(Graduate, Jamia Nizamia, Ph.D. Osmania Univeristy, Hyderabad)  
Lecturer, Department of Arabic, Delhi University



**Understand Qur'an Academy – Hyderabad, INDIA**  
**www.understandquran.com**

*In the name of Allah, Most Beneficent, Most Merciful*

**All Rights Reserved**

**Copyrights: Understand Quran Academy, Hyderabad 500008, INDIA**

**For contacts, please visit our website at: [www.understandquran.com](http://www.understandquran.com)  
or send an email to: [webmaster@understandquran.com](mailto:webmaster@understandquran.com)**

**Publishers: Understand Qur'an Academy (Tel: 5515-4538)  
13-6-434/B/41, Plot No. 41, Om Nagar  
Guddi Malkapur, Hyderabad 500 008, INDIA**

**For distribution in Canada, US, Europe, etc.  
contact: Mr. Imran Khan (Tel: 902-422-1686; Mobile: 902-441-3193)  
or contact us at  
[www.understandquran.com](http://www.understandquran.com) (or send an email to [webmaster@understandquran.com](mailto:webmaster@understandquran.com))**

**First Edition: September 2004**

**Revision: January 2007**

*In the name of Allah, Most Beneficent, Most Merciful*

## **TABLE OF CONTENTS – TEXTBOOK**

<i>Foreword</i> .....	<i>iv</i>
<i>Preface</i> .....	<i>v</i>
<b><u>Qur’anic Surahs</u></b>	
<i>Sessions 1 (Al-Fatihah 1-4; Detached pronouns-Masculine gender)</i> .....	<i>1</i>
<i>Sessions 2 (Al-Fatihah 5-7; Singular and plural-Masculine gender)</i> .....	<i>3</i>
<i>Sessions 3 (Al-Kawthar; Detached pronouns-Feminine gender)</i> .....	<i>4</i>
<i>Sessions 4 (Al-Ikhlaas; Singular and plural-Feminine gender)</i> .....	<i>5</i>
<i>Sessions 5 (Al-Falaq; Attached pronouns)</i> .....	<i>6</i>
<i>Sessions 6 (An-Naas; Attached pronouns)</i> .....	<i>7</i>
<b><u>Parts of Salah</u></b>	
<i>Sessions 7 (Before &amp; After Wudu; Attached pronouns)</i> .....	<i>8</i>
<i>Sessions 8 (Iqamah; Attached pronouns with a preposition)</i> .....	<i>9</i>
<i>Sessions 9 (Starting prayer; Attached pronouns with a preposition)</i> .....	<i>10</i>
<i>Sessions 10 (Rukoo’ and Sujood; Attached pronouns with a preposition)</i> .....	<i>11</i>

## **TABLE OF CONTENTS – WORKBOOK**

<i>SESSIONS 1-10</i> .....	<i>WB 1-10</i>
<i>Quiz-1</i> .....	<i>11</i>
<i>Quiz-2</i> .....	<i>12</i>
<i>Quiz-3</i> .....	<i>13</i>
<i>Final Exam</i> .....	<i>14</i>

## **FOREWORD**

بسم الله الرحمن الرحيم. الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين والصلاة والسلام على عبده ورسوله محمد وعلى آله وصحبه أجمعين. أما بعد:

فبدأت مهمة ترجمة معاني القرآن الكريم إلى اللغات العديدة منذ فجر الإسلام وقد ثبت أن النبي صلى الله عليه وسلم أرسل سلمان الفارسي رضي الله عنه إلى بني جلدته ليعلم الإسلام بالفارسية وكان يترجم الفاتحة باللغة الفارسية.

وقد أجاز الأسلاف ترجمة معاني القرآن الكريم بهدف تيسير الفهم وتمكين الذين لا يحسنون لغة القرآن من فهم معانيه الأساسية مع بيان بأنه لا يمكن بأي حال من الأحوال الاعتماد على الترجمات لإستنباط الأحكام الشرعية لأن الترجمة مهما كانت دقيقة وأمينة لا تستطيع أن تنقل روح النص وسياقاته.

وترجمة نص ما إلى لغة أخرى تثير مشكلات عديدة. فالذي يترجم عن اللغة العربية مثلاً وبالأخص القرآن الكريم يجد نفسه أمام عقبات متنوعة لا يستطيع أن يتجاوزها إلا إذا كان عالمًا باللغة العربية وبعلمها وكذلك اللغة الأجنبية التي يترجم إليها. فاللغة الواحدة في القرآن الكريم لها دلالات متعددة لا يمكن ترجمتها إلا من خلال السياق الذي وردت فيه الكلمة. وأيضاً القرآن الكريم يشمل على كلمات لا نجد لها مقابلاً في اللغات الأجنبية ففي هذه الحالة على المترجم أن يقتدي بمفسر القرآن الكريم عبد الله بن عباس رضي الله عنه حيث قال: "إذا استغلق عليكم في القرآن شيء فارجعوا إلى الشعر لأن الشعر ديوان العرب" وحتى الشعر العربي قد لا يسعف المترجم حيث قد استغلق على الصحابة رضوان الله عليهم مفردات عديدة وردت في القرآن الكريم وهم لا زالوا على عهد باللغة العربية في أصولها الأولى. فعمر بن الخطاب رضي الله عنه عندما سئل عن معنى "فاكهة وأبأ" قال: لا أدري ما الأب.

وهناك أيضاً قضايا متعلقة بجمال اللغة وعودتها وتجاوز هذه القضايا يتطلب من المترجم أن يكون متقناً إتقاناً كاملاً للغة العربية ولعلومها وآدابها نثرًا وشعرًا من حيث البلاغة والإعجاز مع تمكنه في علوم القواعد اللغوية العربية ومعرفة مدارسها النحوية والصرفية (مدارس الكوفة والبصرة والحجاز) مع إتقانه في علوم القرآن الكريم ومعرفة النسخ والمنسوخ والتركيب والنظم القرآني ولا شك أن عبد القاهر الجرجاني هو أفضل من فهم التركيبي والنظم في القرآن الكريم فعلى المترجم مراجعة كتبه وأيضاً ينبغي للمترجم لدى الترجمة اتباع السنة المطهرة وعدم التجاوز الخط الذي حدده أسلافنا المفسرون والمتخصصون في علوم القرآن الكريم سواء كان التفسير بالمأثورات أو الآراء. ولدى توافر الشروط المذكورة يمكن للمترجم أن يبدأ بترجمة مفاهيم الآيات القرآنية وتدريبها لغير الناطقين باللغة العربية.

وبعد هذه المقدمة أقدم إليكم مجهودات الدكتور / عبدالعزيز عبدالرحيم حفظه الله حيث قد تشرف بتقديم كتابه إلى المبتدئين وذلك لتسهيل فهم القرآن الكريم لهم مستخدمًا بعض الوسائل الحديثة لتعليم اللغات وأيضاً الوسائل الإلكترونية الحديثة فاعتراقًا بمجهوداته أسأل الله أن يعمّ النفع بها وأن يجعل السعي فيها خالصًا لوجهه الكريم وسببًا للفوز لديه في جنات النعيم فإنه حسبنا ونعم الوكيل ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم.

الدكتور/ سيد شاه تقي الدين أحمد الفردوسي الندوي المنيري  
قسم الدراسات الإسلامية واللغة العربية. المدرسة العالمية الهندية. الدمام  
المملكة العربية السعودية.

*In the name of Allah, Most Beneficent, Most Merciful*

## **PREFACE**

All praise be to Allah, the Creator and Sustainer of this universe, and may peace and blessings of Allah be upon his Prophet, Muhammad.

Allah says very explicitly in His Book, "(This is) a Book (the Qur'an) which We have sent down to you, full of blessings that they may ponder over its verses, and that men of understanding may remember [38:29]." If we don't understand the Book, how can we ponder on its verses! Ahadeeth also emphasize the learning of the Qur'an. The Prophet of Allah, Muhammad, pbuh, said, "The best among you are those who have learnt the Qur'an and teach it (to others)" [Bukhari].

This book is written as a simple starter course towards understanding the Qur'an for elementary school children. We plan to present 3 books, one each for Grade 3<sup>rd</sup>, 4<sup>th</sup>, and 5<sup>th</sup>, respectively. In these three books we will cover Daily Recitations, i.e., Surah Al-Fatihah and the last 10 Surahs; Parts of Salah; and Daily Supplications. The syllabus for the three years is distributed in such a way that easier parts are covered first. Consequently, the book for Grade 3 contains five Surahs, simple parts of Salah, and brief supplications.

Each session contain three parts: (1) Spoken Arabic which contains mostly conventional Arabic phrases; (2) Grammar; and (3) Daily Recitations. Each of these three parts can be taught in a completely interactive mode.

Fortunately, a Muslim spends almost AN HOUR (the cumulative time for the five daily prayers) EVERYDAY talking WITH ALLAH, our Creator, in Arabic!!! Therefore, we strongly believe that teaching of the Arabic language for a Muslim should start with these parts. There are numerous benefits of using this approach such as:

- (i) Practice is an extremely important factor in learning a new language. During the daily prayers, we repeat about 150 to 200 Arabic words (about 50 sentences). By understanding these parts, we will familiarize ourselves with the structure and style of Arabic language.
- (ii) We will instantly feel the effect of this language learning in our day-to-day life. This sense of achievement cannot be felt in any Arabic learning course that is based on any other material.

It is extremely important to develop a positive attitude towards learning a new language with enthusiasm. Consequently, each session starts with a conventional phrase or sentence from Spoken Arabic. These sentences will give a good start for a beginner. A majority of the words used in these sentences occur in Al-Qur'an.

**Another UNIQUE approach of this course** is the way Arabic Grammar is taught. Using TPI (Total Physical Interaction), the students are taught pronouns and the complete conjugation table for verbs. Using this approach, learning grammar becomes fun and excitement rather than that of boring exercise.

The students should be strongly encouraged to do the following homeworks **EVERYDAY**:

1. At least FIVE minutes study of the Word-for-Word translation from this book.
2. At least FIVE minutes recitation of the Qur'an from the Mushaf that has no translation.
3. At least FIVE minutes recitation of the Qur'an from memory during activities such as walking.

We are planning to release a teacher's manual for this course. May Allah help us achieve that target as soon as possible. If you are a teacher, we will really appreciate your input in this regard.

Many people have contributed in the compilation and review of this course. Sister Aisha Fozia helped me in editing the book. My son, Sulaiman also helped me during review. I would like to thank several teachers whose input was crucial in getting this book compatible with elementary school students. May Allah reward them all. May He also protect us from errors and forgive us if they have occurred in this book. If you find any error, please notify us so that it can be rectified in future editions. We will really appreciate and pray for you for your suggestions and comments.

Abdulazeez Abdulraheem  
August 06, 2004.

### **Selected References:**

1. *Learn the Language of the Holy Qur'an*. Abdullah Abbas Nadwi. Chicago: Iqra International Educational Fdn., 1995.
2. *Vocabulary of the Holy Qur'an*. Dr. Abdullah Abbas Nadwi. Iqra International Educational Foundation, Chicago. 1996.
3. *Access to Qur'anic Arabic*. AbdulWahid Hamid. Muslim Educational & Literary Services (MELS), London, UK, 1998.
4. *قائمة معجمية بألفاظ القرآن الكريم ودرجات* Dr. M. H. Abulfatooh. Arabic Language Institute of King Saud University. Maktaba Lebanon, Lebanon (1990).

## SESSION – 01 SURAH 1: AL-FATIHAH (Verses 1-4)

**I. The Main Lesson:** Use the three-step-procedure (3SP), i.e., read the Arabic text, translate each Arabic word one-by-one, and then translate the whole sentence without repeating the Arabic text.

\* I seek refuge in Allah from Satan, the outcast.  
-----

1. In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.
2. All the praises and thanks be to Allah, the Lord of the worlds.
3. The Most Gracious, the Most Merciful.
4. The Master of the day of Judgment.

أَعُوذُ	بِاللَّهِ	مِنَ الشَّيْطَانِ	الرَّجِيمِ
I seek refuge	in Allah	from Satan,	the outcast.
***** سُورَةُ الْفَاتِحَةِ ***** The opening			
بِسْمِ	اللَّهِ	الرَّحْمَنِ	الرَّحِيمِ (١)
In the name of	Allah,	the Most Gracious,	the Most Merciful.
أَلْحَمْدُ	لِلَّهِ	رَبِّ	الْعَالَمِينَ (٢)
(All) the praises and thanks	(be) to Allah,	the Lord	(of) the worlds.
الرَّحْمَنِ	الرَّحِيمِ (٣)		
The Most Gracious,	the Most Merciful.		
مَالِكِ	يَوْمِ	الدِّينِ (٤)	
(The) Master	(of the) day	(of) the Judgment.	

**II. Spoken Arabic:** Use the three-step-procedure (3SP), i.e., read the Arabic text, translate each Arabic word one-by-one, and then translate the whole sentence without repeating the Arabic text.

اللَّهِ	وَرَحْمَةً	عَلَيْكُمْ	السَّلَامُ
of Allah	and mercy	on you all	Peace be

**III. Grammar:** Learn using Total Physical Interaction (TPI), i.e., See it; Think it; Say it; Show it; and Read it with others. Use the following guidelines for showing what you mean. It will make the learning of these words extremely easy as well as enjoyable.

1. When you say هُوَ (he), point the index finger of the right hand towards your right as if there is a person sitting on your right. When you say هُمْ (they), point all the four fingers of your right hand towards your right. In a class, both the teacher and the student should practice this together.
2. When you say أَنْتَ (you), point the index finger of your right hand towards your front. When you say أَنْتُمْ (you all), point all the four fingers of your right hand towards your front. In a class, the teacher should point his fingers towards the students and the students should point their fingers towards the teacher.
3. When you say أَنَا (I), point the index finger of your right hand towards yourself. When you say نَحْنُ (we) point all the four fingers of your right hand towards yourself.

Please note that the following six pronouns have occurred **1160** times in the Qur'an.

Detached / Personal Pronouns		No.	Person
he	هُوَ	sr.	3 <sup>rd</sup>
they	هُمْ	pl.	
you	أَنْتَ	sr.	2 <sup>nd</sup>
you all	أَنْتُمْ	pl.	
I	أَنَا	sr.	1 <sup>st</sup>
we	نَحْنُ	dl., pl.	

## SESSION – 02 SURAH 1: AL-FATIHAH (Verses 5-7)

**I. The Main Lesson:** Use the three-step-procedure (3SP). Learn the meanings of new words and remember the context for ease of memorization / recall.

5. **You** alone do we worship and **You** alone do we ask for help.  
 6. Guide us to the straight path.  
 7. The path of those **You** have bestowed your favors on them; not of those who earned (**Your**) wrath on themselves nor of those who go astray.

إِيَّاكَ	نَعْبُدُ	وَإِيَّاكَ	نَسْتَعِينُ (٥)
<b>You</b> alone	we worship	and <b>You</b> alone	we ask for help.
	اهْدِنَا	الصِّرَاطَ	الْمُسْتَقِيمَ (٦)
	Guide us	(to) the path,	the straight.
صِرَاطَ	الَّذِينَ	أَنْعَمْتَ	عَلَيْهِمْ
(The) path	(of) those	<b>You</b> (have) bestowed favors	on them;
غَيْرِ	الْمَعْضُوبِ	عَلَيْهِمْ	
not	(of) those who earned ( <b>Your</b> ) wrath	on themselves	
وَلَا	الضَّالِّينَ (٧)		
[and] nor of	those who go astray.		

**II. Spoken Arabic:** Use the three-step-procedure (3SP), i.e., read the Arabic text, translate each Arabic word one-by-one, and then translate the whole sentence without repeating the Arabic text.

وَعَلَيْكُمْ	السَّلَامُ	وَرَحْمَةً	اللَّهِ	وَبَرَكَاتُهُ
And on you	Peace	and mercy	of Allah	and His blessings

**III. Grammar:** Learn using Total Physical Interaction (TPI): See it; Think it; Say it; Show it;

Pronouns (with examples)		No.	Person
He is a Muslim.	هُوَ مُسْلِمٌ	sr.	3 <sup>rd</sup>
They are Muslims.	هُم مُسْلِمُونَ	pl.	
You are a Muslim.	أَنْتَ مُسْلِمٌ	sr.	2 <sup>nd</sup>
You are Muslims.	أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ	pl.	
I am a Muslim.	أَنَا مُسْلِمٌ	sr.	1 <sup>st</sup>
We are Muslims.	نَحْنُ مُسْلِمُونَ	dl., pl.	



## SESSION – 3 SURAH 108: AL-KAWTHAR

**I. The Main Lesson:** Use the three-step-procedure (3SP). Learn the meanings of new words and remember the context for ease of memorization / recall.

1. Indeed, **We** have granted you Al-Kawthar.
2. Therefore pray to your Lord and sacrifice (to **Him** alone).
3. Indeed, your enemy, he is the one without posterity /cut-off.

***** سُورَةُ الْكَوْثَرِ ***** The abundance			
***** بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *****			
(1) الْكَوْثَرَ	أَعْطَيْنَاكَ	إِنَّا	
Al-Kawthar.	[We] have granted you	Indeed, We	
(2) وَأَنْحَرُ	لِرَبِّكَ	فَصَلِّ	
and sacrifice (to <b>Him</b> alone).	to your Lord	Therefore pray	
(3) الْأَبْتَرُ	هُوَ	شَانِكَ	إِنَّ
is the one without posterity / cut-off.	he	your enemy,	Indeed,

**II. Spoken Arabic:** Use the three-step-procedure (3SP). Say the following: 1) when you start anything; 2) when you see something good in others.

إِلَّا بِاللَّهِ	لَا قُوَّةَ	۲: مَا شَاءَ اللَّهُ	۱: بِسْمِ اللَّهِ
except with Allah.	and no power	As Allah wills,	In the name of Allah.

**III. Grammar:** Learn using Total Physical Interaction (TPI): See it; Think it; Say it; Show it; ...

You have used your right hand for showing the masculine gender forms. Now use the left hand for showing feminine gender forms.

Detached / Personal Pronouns	No.	Person
she	هِيَ	sr.
they	هُنَّ	pl.
you	أَنْتِ	sr.
you all	أَنْتُنَّ	pl.
I	أَنَا	sr.
we	نَحْنُ	dl., pl.

## SESSION – 4 SURAH 112: AL-IKHLAAS

**I. The Main Lesson:** Use the three-step-procedure (3SP). Learn the meanings of new words and remember the context for ease of memorization / recall.

	***** The Sincerity of Faith سُورَةُ الْإِخْلَاصِ *****			
	***** بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *****			
1. Say, "He is Allah, [Who is] One.	قُلْ	هُوَ	اللَّهُ	أَحَدٌ (1)
2. Allah, the Self-Sufficient.	Allah,	[who is] One.	(is) Allah,	"He Say,
3. He did neither beget and nor is He begotten,	الصَّمَدُ (2)	لَمْ يَلِدْ	وَلَمْ يُولَدْ (3)	
4. And there is none comparable unto Him."	is He begotten,	and nor	He did neither beget	the Self-Sufficient.
	وَلَمْ يَكُنْ	لَهُ	كُفُوًا	أَحَدٌ (4)
	'ahad	kufu wañ	Walamyakul-la-Hoo	
	anyone.	comparable	unto Him	And (there) is not

**II. Spoken Arabic:** Use the three-step-procedure (3SP). Read the Arabic text, translate each Arabic word one-by-one, and then translate the whole sentence without repeating the Arabic text.

Say the following: (1) during the times of trouble; (2) by way of saying good-bye, after saying Salaam.

أَمَانَ اللَّهِ	۲: فِي	إِلَّا بِاللَّهِ	وَلَا قُوَّةَ	۱: لَا حَوْلَ
protection of Allah.	(May you be) in the	except with Allah.	and no power	There is no strength

**III. Grammar:** Learn using Total Physical Interaction (TPI): See it; Think it; Say it; Show it; Use the left hand for showing feminine gender forms.

Pronouns (with examples)		No.	Person
She is a Muslim.	هِيَ مُسْلِمَةٌ	sr.	3 <sup>rd</sup>
They are Muslims.	هُنَّ مُسْلِمَاتٌ	pl.	
You are a Muslim.	أَنْتِ مُسْلِمَةٌ	sr.	2 <sup>nd</sup>
You are Muslims.	أَنْتُنَّ مُسْلِمَاتٌ	pl.	
I am a Muslim.	أَنَا مُسْلِمَةٌ	sr.	1 <sup>st</sup>
We are Muslims.	نَحْنُ مُسْلِمَاتٌ	dl., pl.	

## SESSION – 5 SURAH 113: AL-FALAQ

**I. The Main Lesson:** Use the three-step-procedure (3SP). Learn the meanings of new words and remember the context for ease of memorization / recall.

1. Say, "I seek refuge in the Lord of the daybreak
2. From the evil of that which He created;
3. And from the evil of darkness when it is intense,
4. And from the evil of those who blow in the knots,
5. And from the evil of the envier when he envies."

***** The Daybreak سُورَةُ الْفَلَقِ *****					
***** بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *****					
قُلْ	أَعُوذُ	بِرَبِّ	الْفَلَقِ (1)	مِنْ	شَرِّ
Say,	"I seek refuge	in (the) Lord	(of) the daybreak,	From	(the) evil
مَا	خَلَقَ (2)	وَمِنْ	شَرِّ	غَاسِقٍ	إِذَا
(of) that which	He created;	And from	(the) evil	(of) darkness	when
وَقَبَ (3)	وَمِنْ	شَرِّ	النَّفَّاثَاتِ	فِي	الْعُقَدِ (4)
it becomes intense,	And from (the) evil	(of) those who blow	in the knots,		
وَمِنْ	شَرِّ	حَاسِدٍ	إِذَا	حَسَدَ (5)	
And from the evil	(of) the envier	when	he envies.		

**II. Spoken Arabic:** Use the three-step-procedure (3SP). While taking oath:

١ : وَاللَّهِ	٢ : وَاللَّهِ الْعَظِيمِ
By Allah.	By Allah, the Great

**III. Grammar:** Learn using Total Physical Interaction (TPI): See it; Think it; Say it; Show it...

Please note that the following six attached pronouns have occurred thousands of times in the Qur'an.

... + رَبِّ	Attached/Possessive Pronouns
His Lord رَبِّهِ	His هـ-- هـ--
their Lord رَبِّهِمْ	Their هُمْ---
your Lord رَبِّكَ	Your ك---
your Lord رَبِّكُمْ	Your كُمْ---
My Lord رَبِّي	My ي---
Our Lord رَبَّنَا	Our نَا---

## SESSION – 06 SURAH 114: AN-NAAS

**I. The Main Lesson:** Use the three-step-procedure (3SP). Learn the meanings of new words and remember the context for ease of memorization / recall.

1. Say, "I seek refuge in the Lord of mankind,
2. The King of Mankind,
3. The God of Mankind,
4. From the evil of the whisperer, the one who withdraws after whispering –
5. Who whispers into the chests / hearts of mankind –
6. From among Jinn and mankind."

***** The Mankind سُورَةُ النَّاسِ *****					
***** بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *****					
(2) الْمَلِكِ الْمَلِكِ النَّاسِ		(1) النَّاسِ رَبِّ		أَعُوذُ قُلِّ	
(of) Mankind,	(the) King	(of) mankind,	in the Lord	"I seek refuge	Say,
الْوَسْوَاسِ الْخَسِيسِ		مِنْ شَرِّ		(3) إِلَهِ النَّاسِ	
(of) the whisperer,		from (the) evil		(the) God of Mankind,	
يُوسُوفِ		الَّذِي		(4) الْخَنَّاسِ	
whispers		Who		the one who withdraws after whispering –	
(6) وَالنَّاسِ وَ		مِنَ الْجِنَّةِ		(5) النَّاسِ فِي صُدُورِ	
and mankind."		From among Jinn		(of) mankind –	into the chests / hearts

**II. Spoken Arabic:** Use the 3SP. You may say it when (1) remembering Allah; (2) thanking Allah and/or if some asks, "How are you."

٢: أَلْحَمْدُ لِلَّهِ		١: يَا اللَّهُ	
(All) the praises and thanks		O Allah!	

**III. Grammar:** Please note that the following six attached pronouns have occurred thousands of times in the Qur'an. Since they occur in an attached form, they can not be counted alone.

way of life ... + دِينِ	
his way of life / religion	دِينُهُ
their way of life/ religion	دِينُهُمْ
your way of life/ religion	دِينُكَ
your way of life/ religion	دِينُكُمْ
my way of life/ religion	دِينِي
our way of life/ religion	دِينُنَا

Practice also: هِيَ (she) and دِينُهَا (her religion / way of life).

## SESSION – 07 PARTS RELATED TO SALAH: Before & After Wudu

**I. The Main Lesson:** Use the three-step-procedure (3SP). Learn the meanings of new words and remember the context for ease of memorization / recall.

\* In the name of Allah.

\* I bear witness that there is no god except Allah alone, there is no partner to **His**; and I bear witness that Muhammad (pbuh) is **His** slave and **His** Messenger.  
O Allah! Make me among those who repent and make me among those who purify themselves.

<b>***** 1. Prayer before starting ablution (Wudu) *****</b>					
بِسْمِ اللَّهِ					
			(of) Allah.	In the name	
<b>***** 2. Prayer after finishing ablution (Wudu) *****</b>					
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ					
Allah	except	god	(there is) no	that	I bear witness
وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ					
that	and I bear witness	to Him;	(there is) no partner	alone,	
مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي					
Make me	O Allah!	and His Messenger.	(is) His slave	Muhammad (pbuh)	
مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ					
those who purify themselves.	among	and make me	those who repent	among	

**II. Spoken Arabic:** You may say the following (1 or 2) when seeking refuge in Allah.

: ٢ نَعُوذُ بِاللَّهِ	: ١ أَعُوذُ بِاللَّهِ
We seek refuge in Allah	I seek refuge in Allah

**III. Grammar:** Attached pronouns for **FEMININE GENDER**

دينُ + ...	ربِّ + ...	Attached/Possessive Pronouns	
Her Lord دِينُهَا	Her Lord رَبُّهَا	Her	--هَا
their Lord دِينُهُنَّ	their Lord رَبُّهُنَّ	Their	---هُنَّ
your Lord دِينُكَ	your Lord رَبُّكَ	Your	---كَ
your Lord دِينُكُمْ	your Lord رَبُّكُمْ	Your	---كُمْ
My Lord دِينِي	My Lord رَبِّي	My	---ي
Our Lord دِينُنَا	Our Lord رَبُّنَا	Our	---نَا

## SESSION – 08 PARTS RELATED TO SALAH: Iqamah

### I. The Main Lesson: Use the three-step-procedure (3SP).

- \* Allah is the greatest. Allah is the greatest.
- \* I bear witness that there is no god except Allah.
- \* I bear witness that Muhammad (pbuh) is the Messenger of Allah.
- \* Come to the prayer. \* Come to the prosperity.
- \* Indeed the prayer is established. Indeed the prayer is established.
- \* Allah is the greatest. Allah is the greatest.
- \* There is no god except Allah.

*** 3. Iqamah ***			
اللهُ أَكْبَرُ		اللهُ أَكْبَرُ	
Allah is the greatest.		Allah is the greatest.	
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ			
except Allah.	god	that(there is) no	I bear witness
أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ			
I bear witness that Muhammad (pbuh) is the Messenger of Allah.			
حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ		حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ	
the prosperity.	Come to	the prayer.	Come to
قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ		قَامَتِ الصَّلَاةُ	
Indeed the prayer is established.		the prayer is established.	Indeed
لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ		اللهُ أَكْبَرُ اللهُ أَكْبَرُ	
There is no god except Allah.		Allah is the greatest. Allah is the greatest.	

### II. Spoken Arabic: Say these when you (1) ask for forgiveness of Allah; (2) praise Allah.

سُبْحَانَ اللهِ	٢ : سُبْحَانَ اللهِ	١ : أَسْتَغْفِرُ اللهَ
	Glory be to Allah; Purified is Allah	I ask forgiveness of Allah

### III. Grammar: Learn using Total Physical Interaction (TPI): See it; Think it; Say it; Show it;

Please note that the preposition **لِ** comes 1367 times attached with the following 7 pronouns (including **هَا**). It may also be mentioned that preposition may have other meanings too, when it comes with a verb, etc. It may also be mentioned here that from now onwards we will focus on singular feminine forms only because the rest of the feminine forms are not used extensively in the Qur'an.

for ... + لِ	No.	Person
for him; his	لهُ	sr.
for them; their	لَهُمْ	pl.
for you; your	لَكَ	sr.
for you; your	لَكُمْ	pl.
for me; mine	لِي	sr.
for us; our	لَنَا	pl., dl.

Practice also: **هِيَ** (she) and **لِهَا** (for her)

## SESSION – 9 PARTS RELATED TO SALAH: Starting prayer

**I. The Main Lesson:** Use the three-step-procedure (3SP). Learn the meanings of new words and remember the context for ease of memorization / recall.

***** 4. Sana: Starting Prayer for Salah*****			
Glorified are <b>You</b> O Allah, and with <b>Your</b> praise;	وَبِحَمْدِكَ	اللَّهُمَّ	سُبْحَانَكَ
and blessed is <b>Your</b> name; And high is <b>Your</b> Majesty;	جَدُّكَ	وَتَعَالَى	اسْمُكَ
and there is no god other than <b>You</b> .	غَيْرُكَ	وَلَا إِلَهَ	
	other than <b>You</b> .	and (there is) no god	

**II. Spoken Arabic:** Use the three-step-procedure (3SP). Say the following: (1) when you promise or while expressing desire to do something; (2) giving charity.

٢: فِي سَبِيلِ اللَّهِ	١: إِنْ شَاءَ اللَّهُ
I ask forgiveness of Allah	Glory be to Allah; Purified is Allah

**III. Grammar:** Learn using Total Physical Interaction (TPI): See it; Think it; Say it; Show it;

...

Please note that the preposition مِنْ comes 3026 times (alone and attached with the following 7 pronouns including هَا). It may also be mentioned that preposition may have other meanings too, when it comes with a verb, etc.

from ... + مِنْ	No.	Person
from him مِنْهُ	sr.	3 <sup>rd</sup>
from them مِنْهُمْ	pl.	
from you مِنْكَ	sr.	2 <sup>nd</sup>
from you all مِنْكُمْ	pl.	
from me مِنِّي	sr.	1 <sup>st</sup>
from us مِنَّا	pl., dl.	

Practice also: هِيَ (she) and مِنْهَا (from her).

## SESSION – 10 PARTS RELATED TO SALAH: Ruku and Sujood

**I. The Main Lesson:** Use the three-step-procedure (3SP). Learn the meanings of new words and remember the context for ease of memorization / recall.

***** 5. Things pronounced When bowing / raising up *****				
* Glory be to my Lord, the Magnificent.	سُبْحَانَ	رَبِّي	الْعَظِيمِ	
	Glory be to	my Lord,	the Magnificent.	
* Allah listens to the one who praised Him.	سَمِعَ اللهُ	لِمَنْ	حَمَدَهُ	
	Allah has listened	to the one who	praised Him.	
* Our Lord, all the praise be to You.	رَبَّنَا	وَلَكَ	الْحَمْدُ	
	Our Lord	[and] to You	(be) all the praise.	
***** 6. The Adhkaar of Sujood (Prostration) *****				
* Glory be to my Lord, the Exalted.	سُبْحَانَ	رَبِّي	الْأَعْلَى	
	Glory be to	my Lord,	the Exalted.	
* Glorified are You our Lord, and with Your praise; O Allah! Forgive me.	سُبْحَانَكَ	اللَّهُمَّ	رَبَّنَا	وَبِحَمْدِكَ
	Glorified are You	O Allah,	Our Lord,	and with Your praise;
			O Allah!	Forgive me

**II. Spoken Arabic:** Use the three-step-procedure (3SP). Say the following (١) when you encourage someone to continue; (٢) when you say it to show your trust in Allah.

1: تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ،	2: تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ،
(Have) trust	I trusted in Allah.

**III. Grammar:** Learn using Total Physical Interaction (TPI): See it; Think it; Say it; Show it;

Please note that the preposition **عَنْ** comes **404** times and the word **مَعَ** comes **163** times (alone and attached with the following 7 pronouns including **هَآ**). It may also be mentioned that preposition may have other meanings too, when it comes with a verb, etc.

with ... +	مَعَ	about ... +	عَنْ	No.	Person
with him	مَعَهُ	about him	عِنْدَهُ	sr.	3 <sup>rd</sup>
with them	مَعَهُمْ	about them	عِنْدَهُمْ	pl.	
with you	مَعَكَ	about you	عِنْدَكَ	sr.	2 <sup>nd</sup>
with you all	مَعَكُمْ	about you all	عِنْدَكُمْ	pl.	
with me	مَعِيَ	about me	عِنْدِي	sr.	1 <sup>st</sup>
with us	مَعَنَا	about us	عِنْدَنَا	dl, pl.	

Practice also: **هِيَ** (she), **عِنْدَهَا** (about her) and **مَعَهَا** (with her).



# **WORKBOOK**

## SESSION – 01 SURAH 1: AL-FATIHAH (Verses 1-4)

### I. The Main Lesson:

الرَّحِيمِ	مِنَ الشَّيْطَانِ	بِاللَّهِ	أَعُوذُ
'A-oo-zu bil-laa-hi mi-nash-shai-ṭaa-nir-ra-jeem			
***** The opening سُورَةُ الْفَاتِحَةِ *****			
الرَّحِيمِ (١)	الرَّحْمَنِ	اللَّهِ	بِسْمِ
bis-mil-laa-hir- Raḥ-maa-nir Ra-ḥeem			
الرَّحِيمِ (٢)	رَبِّ	اللَّهِ	أَلْحَمْدُ
Rab-bil 'Aa-la-meen	lil-laa-hi	Al-Ḥam-du	
الرَّحِيمِ (٣)	الرَّحْمَنِ		
Ra-ḥeem	'Ar-Raḥ-maa-nir		
الدِّينِ (٤)	يَوْمِ	مَالِكِ	
Yaw-mid-Deen		Maa-li-ki	

### II. Spoken Arabic:

اللَّهِ	وَرَحْمَةً	عَلَيْكُمْ	السَّلَامُ
wa-raḥ-ma-tul-laa-h	'a-lay-kum	'as-sa-laa-mu	

**III. Grammar:** Write the 6 masculine forms of the words (he, they, you, you all, I, and we). Write it using English letters (Transliteration) if you can not write Arabic:

## SESSION – 02 SURAH 1: AL-FATIHAH (Verses 5-7)

### I. The Main Lesson:

إِيَّاكَ	نَعْبُدُ	وَأِيَّاكَ	نَسْتَعِينُ (٥)
'Iy-yaa-ka	na'-bu-du	wa 'iy-yaa-ka	nas-ta-'een
اهْدِنَا	الصِّرَاطَ	الْمُسْتَقِيمَ (٦)	
	'Ih-di-naṣ Ṣi-raa-ṭal Mus-ta-geem		
صِرَاطَ	الَّذِينَ	أَنْعَمْتَ	عَلَيْهِمْ
Ṣi-raa-ṭal la-zee-na		'an-'am-ta	'alay-him
غَيْرِ	الْمَغْضُوبِ	عَلَيْهِمْ	
Gay-ril mag-ḍoo-bi		'a-lay-him	
وَلَا	الصَّالِينَ (٧)		
	wa laḍ-daaal-leeen		

### II. Spoken Arabic: Translate the following:

وَعَلَيْكُمْ	السَّلَامُ	وَرَحْمَةً	اللَّهِ	وَبَرَكَاتُهُ
wa-'a-lay-ku-mus-sa-laam		wa-raḥ-ma-tul-laa-hi		wa-ba-ra-kaa-tuh

**III. Grammar:** Write the 6 masculine forms of the sentences (He is a Muslim; They are Muslims; You are a Muslim; You are Muslims; I am a Muslim; We are Muslims). Write it using English letters (Transliteration) if you can not write Arabic:

## SESSION – 3 SURAH 108: AL-KAWTHAR

### I. The Main Lesson: Translate the following:

Learn the meanings of new words and remember the context for ease of memorization / recall.

***** The abundance سُورَةُ الْكَوْثَرِ *****			
***** بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *****			
(1) الْكَوْثَرُ		أَعْطَيْنَاكَ	
		إِنَّا	
'a-tay-naa-kal-kaw-sar.		'In-naaa	
(2) وَأَنْحَرُ		لِرَبِّكَ	
فَصَلِّ			
wan-har		li-Rab-bika	
		Fa-sal-li	
(3) الْأَبْتَرُ		هُوَ	
		شَانِكَ	
hu-wal-'ab-tar		shaa-ni-'a-ka	
		'In-na	

### II. Spoken Arabic: Translate the following:

(1) بِسْمِ اللَّهِ		(2) مَا شَاءَ اللَّهُ	
إِلَّا بِاللَّهِ		لَا قُوَّةَ	
'il-laa bil-laah		Laa quw-wa-ta	
		Maa-shaa-'al-laahu	
		bis-mil-laah	

### III. Grammar: Write the 6 feminine forms of the words (she, they, you, you all, I, and we). Write it using English letters (Transliteration) if you can not write Arabic:

## SESSION – 4 SURAH 112: AL-IKHLAAS

### I. The Main Lesson: Translate the following:

Learn the meanings of new words and remember the context for ease of memorization / recall.

***** The Sincerity of Faith سُورَةُ الْإِخْلَاصِ *****			
***** بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *****			
اللَّهُ	(1) أَحَدٌ	اللَّهُ	هُوَ
'Al-laa-huṣ-	'A-ḥad	Hu-wal-laa-hu	Qul
(3) يُوَلِّدُ	وَلَمْ	لَمْ يَلِدْ	(2) الصَّمَدُ
wa-lam yoo-lad		Lam ya-lid	Ṣa-mad
(4) أَحَدٌ	كُفُوًا	لَهُ	وَلَمْ يَكُنْ
'a-ḥad	ku-fu wan	Wa lam-ya-kul-la-Hoo	

### II. Spoken Arabic: Translate the following:

إِلَّا بِاللَّهِ	وَلَا قُوَّةَ	(١) لَا حَوْلَ
'il-laa bil-laah	wa-laa quw-wa-ta	Laa-ḥaw-la
أَمَانَ اللَّهُ		(٢) فِي
'a-maa-nil-lah		fee

**III. Grammar:** Write the 6 **feminine** forms of the sentences (She is a Muslim; They are Muslims; You are a Muslim; You are Muslims; I am a Muslim; We are Muslims). Write it using English letters (Transliteration) if you can not write Arabic:

## SESSION – 5 SURAH 113: AL-FALAQ

### I. The Main Lesson: Translate the following:

Learn the meanings of new words and remember the context for ease of memorization / recall.

***** The Daybreak سُورَةُ الْفَلَقِ *****					
***** بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *****					
قُلْ	أَعُوذُ	بِرَبِّ	الْفَلَقِ (1)	مِنْ	شَرِّ
Qul	'a-'oo-zu	bi-Rab-bil-Falaq.		Min-	shar-ri
مَا	خَلَقَ (2)	وَمِنْ	شَرِّ	غَاسِقٍ	إِذَا
maa	kha-laq.	Wa-miñ	shar-ri	gaa-si-qin	'i-zaa
وَقَبَ (3)	وَمِنْ شَرِّ	النَّفَّاثَاتِ	فِي الْعُقَدِ (4)		
wa-qab.	Wa-miñ-shar-rin-Naf-faa-qaati		fil-'u-qad.		
وَمِنْ شَرِّ	حَاسِدٍ	إِذَا	حَسَدَ (5)		
wa miñ-sha-rii	ḥaa-si-din	'i-zaa	ḥa-sad.		

### II. Spoken Arabic: Translate the following:

While taking oath:

	٢ : وَاللَّهُ الْعَظِيمِ	١ : وَاللَّهُ
	wal-laa-hil-'a-ẓeem	Wal-laa-hi

**III. Grammar:** Write the 6 masculine forms of the words (His Lord, Their Lord, Your Lord, Your Lord, My Lord, Our Lord). Write it using English letters (Transliteration) if you can not write Arabic:

## SESSION – 06 SURAH 114: AN-NAAS

### I. The Main Lesson: Translate the following:

Learn the meanings of new words and remember the context for ease of memorization / recall.

***** The Mankind سُورَةُ النَّاسِ *****					
***** بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *****					
(2) النَّاسِ		(1) النَّاسِ		أَعُوذُ	
Ma-li-kin-Naas.		bi-Rab-bin-NAAS.		'a-'oo-zu	
مَلِكِ		بِرَبِّ		قُلْ	
Miñ-shar-ril-Was-waa-sil		'I-laa-hin-Naas.			
الْوَسْوَاسِ		مِنْ شَرِّ		(3) إِلَهِ النَّاسِ	
yu-was-wi-su		'Al-la-zee		khan-Naas.	
يُوسُوفُ		الَّذِي		(4) الْخَنَاسِ	
wan-Naas.		Mi-nal-Jin-nati		fee şu-doo-rin-Naa-si	
وَالنَّاسِ (6)		مِنَ الْجِنَّةِ		النَّاسِ (5)	
فِي صُدُورِ		النَّاسِ (5)		النَّاسِ (6)	

### II. Spoken Arabic: Translate the following:

You may say it when (1) remembering Allah; (2) thanking Allah

(٢) اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ		(١) يَا اَللّٰه	
Al-Ḥam-du lil-laah		Yaa Al-laah	

**III. Grammar:** Write the 6 masculine forms of the words (His Religion, Their Religion, Your Religion, Your Religion, My Religion, Our Religion). Write it using English letters (Transliteration) if you can not write Arabic:

## SESSION – 07 PARTS RELATED TO SALAH: Before & After Wudu

**I. The Main Lesson:** Translate the following:

<b>***** 1a. Prayer before starting ablution (Wudu) *****</b>				
بِسْمِ اللَّهِ				
bis-mil-laah.				
<b>***** 1b. Prayer after finishing ablution (Wudu) *****</b>				
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ				
'il-lal-laa-hu	'i-laa-ha	'al-laa	ash-ha-du	
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ				
an-na	wa-'ash-ha-du	La-hoo	Laa sha-ree-ka	Wah-da-hoo
مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي				
Al-laa-hum-maj-'al-nee	wa-rasoo-luh.	'ab-du-hoo	Mu-ḥam-ma-dan	
مِنَ التَّوَابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ				
mi-nal mu-ta-ṭah-hi-reen.		waj-'al-nee	mi-nat-taw-waa-bee-na	

**II. Spoken Arabic:** Translate the following:

(٢) نَعُوذُ بِاللَّهِ		(١) أَعُوذُ بِاللَّهِ	
Na-'oo-zu bil-laah.		'A-'oo-zu bil-laah.	

**III. Grammar:** Write the 6 **FEMININE** forms of the words (Her Lord, Their Lord, Your Lord, Your Lord, My Lord, Our Lord) and (Her Religion, Their Religion, Your Religion, Your Religion, My Religion, Our Religion).



## SESSION – 08 PARTS RELATED TO SALAH: Iqamah

### I. The Main Lesson: Translate the following:

*** 3. Iqamah ***			
اللهُ أَكْبَرُ		اللهُ أَكْبَرُ	
'Al-laa-hu 'ak-bar.		'Al-laa-hu 'ak-bar.	
إِلَّا اللهُ		إِلَهَ	أَنْ لَا
'il-lal-laah.		'i-laa-ha	'al laa
			أَشْهَدُ
			'ash-ha-du
أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ			
'ash-ha-du 'an-na Mu-ḥam-ma-dar-ra-soo-lul-laah			
حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ		حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ	
ḥay-ya 'a-lal fa-laah.		ḥay-ya 'a-laṣ-ṣa-laah.	
قَدِ قَامَتِ الصَّلَاةُ		قَامَتِ الصَّلَاةُ	قَدِ
qad qaa-ma-tiṣ-ṣa-laah.		qaa-ma-tiṣ-ṣa-laah.	qad
لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ		اللهُ أَكْبَرُ اللهُ أَكْبَرُ	
laa 'ilaa-ha 'il-lal-laah.		'Al-laa-hu 'ak-bar. 'Al-laa-hu 'ak-bar.	

### II. Spoken Arabic: Translate the following:

(٢) سُبْحَانَ اللهِ	(١) أَسْتَغْفِرُ اللهَ
Sub-ḥaa-nal-laah.	'As-tag-fi-rul-laah.

### III. Grammar: Write the Arabic words for (for him; for them; for you; for you all; for me; for us; for her).

## SESSION – 9 PARTS RELATED TO SALAH: Starting prayer

**I. The Main Lesson:** Translate the following: Learn the meanings of new words and remember the context for ease of memorization / recall.

***** Starting Prayer for Salah*****			
وَبِحَمْدِكَ		اللَّهُمَّ	
wa Bi-ḥam-di-ka		sub-ḥaa-na-kal-laa-hum-ma	
جَدُّكَ		وَتَعَالَى	
jad-du-ka		wa-ta-‘aa-laa	
		اسْمُكَ	
		وَتَبَارَكَ	
		wa Ta-baa-ra-kas-mu-ka	
غَيْرُكَ		وَلَا إِلَهَ	
gay-ru-ka		wa-laa-‘i-laa-ha	

**II. Spoken Arabic:** Translate the following: Say the following: (1) when you promise or while expressing desire to do something; (2) giving charity.

(٢) فِي سَبِيلِ اللَّهِ		(١) إِنْ شَاءَ اللَّهُ	
fee sa-bee-lil-laah.		in shaa-‘al-laah.	

**III. Grammar:** Write the Arabic words for (from him; from them; from you; from you all; from me; from us; **from her**).

## SESSION – 10 PARTS RELATED TO SALAH: Ruku and Sujood

### I. The Main Lesson: Translate the following:

<b>***** 5. Things pronounced When bowing / raising up *****</b>			
سُبْحَانَ	رَبِّي	الْعَظِيمِ	
sub-ḥaa-na	rab-bi-yal ‘a-ẓeem		
سَمِعَ اللَّهُ	لِمَنْ	حَمْدَهُ	
sa-mi-‘al-laa-hu	Li-man	ḥa-mi-dah.	
رَبَّنَا	وَلَكَ	الْحَمْدُ	
Rab-ba-naa	wa-la-kal ḥamd		
<b>***** 6. The Adhkaar of Sujood (Prostration) *****</b>			
سُبْحَانَ	رَبِّي	الْأَعْلَى	
sub-ḥaa-na	Rab-bi-yal ‘a‘-laa		
سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ	رَبَّنَا	وَبِحَمْدِكَ	اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي
sub-ḥaa-na-kal-laa-hum-ma	Rab-ba-naa	wa Bi-ḥam-di-ka	‘Al-laa-hum-mag-fir-lee

### II. Spoken Arabic: Translate the following: Learn the meanings of new words and remember the context for ease of memorization / recall.

٢: تَوَكَّلْ	عَلَى اللَّهِ،	٣: تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ،	
ta-wak-kal	‘a-lal-laah.	ta-wak-kal-tu ‘a-lal-laah.	

### III. Grammar: Write the Arabic words for (with him; with them; with you; with you all; with me; with us; **with her**) and (about him; about them; about you; about you all; about me; about us; **about her**).

In the name of Allah, Most Beneficent, Most Merciful

**Understand Qur'an (Elementary Level – Book 1) – Quiz No. 1** Marks: 25

(After Session-3)

I. Circle the right answer by selecting the meaning of the Arabic word:

الْحَمْدُ :	(a) all praise and thanks	(b) all worlds	(c) owner
مَالِك :	(a) owner	(b) way	(c) day
صِرَاط :	(a) straight	(b) path	(c) guidance
أَعْطَيْنَاكَ :	(a) You have given us	(b) We have given us	(c) we have given
شَانِكَ :	(a) your enemy	(b) my enemy	(c) his enemy

II. Match the following:

الْمُسْتَقِيمِ		we ask for help
أَنْعَمْتَ		those who received wrath
الْمَغْضُوبِ		straight
الضَّالِّينَ		you have bestowed favors
نَسْتَعِينُ		those who go astray

III. Translate the following words:

الرَّجِيمِ :	فَصَلِّ :
لَا قُوَّةَ :	الضَّالِّينَ :
دِين :	

IV. (SPOKEN ARABIC) Write the meanings of the following words:

وَعَلَيْكُمْ :	تَوَكَّلَ :
وَبَرَكَاتُهُ :	شَاءَ :

V. (GRAMMAR) Write the Arabic words for: he, they, you, you all, I, and we (for masculine gender only).

**Understand Qur'an (Elementary Level – Book 1) – Quiz No. 2** Marks: 25

(After Session-6)

I. Circle the right answer by selecting the meaning of the Arabic word:

وَقَبَ	(a) became light	(b) became intense	(c) knots
شَرٌّ	(a) good	(b) evil	(c) thing
أَحَدٌ	(a) same	(b) one and only	(c) eternal
الصَّمَدُ	(a) the Great	(b) the Merciful	(c) the Self-Sufficient.
كُفُوًا	(a) equal	(b) only	(c) none

II. Match the following:

الْفَلَقِ		he envied
خَلَقَ		those who blow
غَاسِقِ		the daybreak
حَسَدَ		he created
التَّفَاطَاتِ		darkness

III. Translate the following words:

النَّاسِ :	صُدُورِ :
الْوَسْوَاسِ :	الْجَنَّةِ :
الْحَنَاسِ :	

IV. (SPOKEN ARABIC) Write the meanings of the following words:

وَلَا قُوَّةَ :	إِلَّا بِاللَّهِ :
أَمَانَ اللَّهِ :	لَا حَوْلَ :

V. (GRAMMAR) Write the Arabic words for: she, they, you, you all, I, and we (for FEMININE gender only).

**Understand Qur'an (Elementary Level – Book 1) – Quiz No. 3** Marks: 25

(After Session-9)

I. Circle the right answer by selecting the meaning of the Arabic word:

أَشْهَدُ (a) I say	(b) I bear witness	(c) the prayer
شَرِيكَ (a) partner	(b) enemy	(c) freind
رَسُولُهُ (a) His slave	(b) His messenger	(c) Messenger
اجْعَلْنِي (a) feed me	(b) help me	(c) make me
عَبْدُهُ (a) His son	(b) His slave	(c) His messenger

II. Match the following:

التَّوَّابِينَ		the prayer
الْمُتَطَهِّرِينَ		the greatest.
الصَّلَاةِ		those who repent
الْفَلَاحِ		those who purify themselves
أَكْبَرِ		the prosperity

III. Translate the following words:

سُبْحَانَكَ :	اسْمُكَ :
وَبِحَمْدِكَ :	غَيْرُكَ :
جَدُّكَ :	

IV. (SPOKEN ARABIC) Write the meanings of the following words:

أَعُوذُ بِاللَّهِ :	أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ :
نَعُوذُ بِاللَّهِ :	مَا شَاءَ اللَّهُ :

V. (GRAMMAR) Write the Arabic words for: for him, for them, for you, for you all, for me, for us, for Her.

**Understand Qur'an (Elementary Level – Book 1) – Final Exam** Marks: 100

I. Circle the right answer by selecting the meaning of the Arabic word:

الْعَظِيمُ	(a) the Exalted	(b) the Magnificent	(c) the Eternal
لِمَنْ	(a) to the one who	(b) to him who	(c) to them
حَمَدَهُ	(a) your praise	(b) helped him	(c) praised Him
الْأَعْلَى	(a) the Exalted	(b) the only	(c) the Magnificent
وَبِحَمْدِكَ	(a) and with his praise	(b) and with Your praise	(c) their help

II. Match the following:

أَنْعَمْتَ		the Self-Sufficient
الصَّمَدُ		you have bestowed favors
الْوَسْوَاسِ		equal
كُفُورًا		prayer
الصَّلَاةِ		the whisperer

III. Translate the following words:

الْفَلَاحِ :	أَشْهَدُ :
حَيَّ عَلَى :	أَنَّ :
أَكْبَرُ :	

IV. (SPOKEN ARABIC) Write the meanings of the following words:

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ :	لَا حَوْلَ :
نَعُوذُ بِاللَّهِ :	وَعَلَيْكُمْ :

V. (GRAMMAR) Write the Arabic words for: from him, for them, from you, from you all, from me, from us, from HER.